

Абонаментъ:

За година . . 55 лв.
За 6 месеци 30 лв.

Обявления:

Официални по 2 лв.
на квадрат. сант.;
търговски
по споразумение

ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА
ИЗЛИЗА ВСЪКА СЪБОТА

Всичко що се
отнася до вестни-
ка да се изпраца
до кметството
Варна

Броя 1 левъ

**Бюджета на общи-
ната за 1930-31 г.** *Завчера об-
щинския съ-
ветъ следъ
продължи-
телни заседания, прие на тре-
то четене бюджетопроекта
на общината за финансова-
та 1930-31 година.*

*Знае се, че най-важната ра-
бота на единъ общински съ-
ветъ е бюджета.*

*Въ различните приходи-ра-
ходни пера на този послед-
ния, общинскиятъ съветъ и-
люстрира своята бъдеща
деятелност, своитъ мероприятия
и по какъвъ начинъ и
чрезъ какви средства ще бж-
датъ тѣ реализирани.*

*Въ тази политика общинския
съветъ държи строга смѣт-
ка за бюджетниши приходи
источници и съобразно съ тѣх
регламентира и насочва гри-
житъ си за по-рационална
благоустройствена, санитар-
на и социална политика.*

*Економическата криза, ко-
ято е чуватбително засе-
ляла варненския данъкопла-
тецъ не е могла да повлияе
и вниша на постоянното при-
сѣствие и общинския съветъ
че се налага намаляние на
бюджетнитъ постъпления и
главно на бюджетнитъ раз-
ходи.*

*Сравненъ съ миналогодиш-
ния бюджетъ, приетиятъ за
вчера на трето четене бюд-
жето-проектъ за 1930-31 фи-
нансова година, е претърпялъ
едно значително намаляние
отъ кржело около 6,000,000
лева.*

*Днешния бюджетъ бѣ при-
етъ при: редовенъ приходъ
48,009,000 лв извънреденъ
приходъ 23043074 всичко при-
ходъ 71,052,074 лв. срещу ре-
довенъ разходъ 50,829,571 и
извънреденъ разходъ 20,769,117
всичко разходъ 71,052,074 лв.*

*По параграфъ за личенъ
съставъ е предвидено да се
изразходва всичко 14,915,000
лв. срещу 17,400,000 лв за
м. год. Това чувствително
намаляние на разхода за за-
плата е като резултатъ отъ
съкратенитъ 39 длъжности,
намерени като ненужни или
слети съ други длъжности.*

*Параграфъ за просвета пре-
движда единъ разходъ отъ
9,420,000 лв.*

*Предвидени сж за общест-
вено здраве и хигиена 6,574,000
лв. за благотворителностъ
2,735,000 лв.*

*По параграфъ за благоус-
тройство общинскиятъ съветъ
е предвидилъ по редовния раз-
ходъ сумата 6,858,000 а по из-
вънредния разходъ—12,035,000,
която ще се изразходва пакъ
за благоустройствена целъ:
постройка нови егради, кана-
лизация на улица, доизграж-
дане театъра и пр.*

*Както се види, тая годи-
шенъ бюджетъ на общината
е далечъ не консумативенъ.*

*Предвиденитъ разходни пера
почти изцѣло отиватъ да
задоволяватъ крещанията ну-
жда отъ частъ по-скорошното
реализиране на оная благоу-
стройствена, санитарна, кул-
турна и социална политика,
която постоянното присѣст-
вие и общински съветъ сж
еи предначертали.*

Полскиятъ и турски журналисти въ Варна Приеетствията на кмета г. Бяновъ

Въ началото на мин. м-ць градътъ ни бѣ посетенъ отъ 9 полски и 5 турски журналисти, поканени на обща конференция отъ федерацията на Българскитъ журналисти.

Въ посрещанието на тия склпи на нашия градъ г-ети. взе живо участие и Варненската община.

На 4 августъ общината даде банкетъ на гоститъ въ Морското казино, на който присѣтствуваха и всички официални лица и голѣма частъ отъ г. г. общинскитъ съветници.

Кмета на града



г. Първанъ Бяновъ държа следната речъ на тоя банкетъ:

Преди всичко благодаря отъ името на Варненскитъ граждани, българскитъ журналисти за гдето сж избрали гр. Варна за своята срѣща съ колежитъ си полски и турски журналисти, както и на последнитъ за гдето сж си дали съгласието за срѣщата именно тукъ.

стбие и общински съветъ сж еи предначертали.

Приходите предвидени за постъпление сж тоже реални и при една здрава и стегната финансова администрация както бѣ подчерталъ въ своята експозе г. кмета, и при благоприятно стопанско положение биха се реализирали.

Като се има предъ видъ общата подкрепа която се дава на днешното постоянно присѣствие, което обстоятелство яело пролича при разискванията по бюджета, има се пълното основание да държаме, че предвиденото въ тая годишенъ бюджетъ, съставлява реалниятъ изразъ на една предстояща за реализиране разумна политика, какъвто е собствено политиката на днешното постоянно присѣствие и общински съветъ.

Варненци (особенно цѣнятъ това внимание на представителитъ на пресата въ тритѣ страни, защото съ това иде да се подчертае, че Варна, благодарение на своето географическо положение, като единъ удобенъ пъкъ на сношения между тритѣ страни, може да изиграе за сближението имъ една голѣма културна роля.

Вчера въ речитъ на г. Силановъ, г. Бопре, г. Хакж Тарихъ и м. ра на земледѣлието г. Гр. Василваъ ясно се подчерта липсата на каквото и да е противорѣчие въ интереситъ на тритѣ страни, наличността на всички условия за сближението на тритѣ страни и голѣмото значение което има и може да има пресата на тия страни за тѣхното политическо, куптурно и стопанско сближение.

Солидарността на интереситъ: политически, стопански и културни — это една предпоставка съществуваща де факто — за Вашата непрекъсната дейност за сближението на тритѣ страни.

Симпатинтъ и разположението на тритѣ народи единъ къмъ другъ — это една втора психологическа предпоставка — за вашата плодотворна дейност

Вчера се говори доста върху солидарността на интереситъ — върху тая предпоставка на ще се спирамъ.

Ще се спра на втората — симпатинтъ и разположението на тритѣ нации една къмъ друга.

За турско-българскитъ

— Повече отъ 5 вѣка ний сме живѣли заедно и се познаваме добре. Ний и до сега имаме въ прадѣлитъ си значително турско население и мнозина отъ насъ познаватъ турския езикъ, както и мнозина отъ турцитъ познаватъ българскиятъ, особено тия които сж живѣли и живѣятъ въ Македония. За никого не е тайна, че българитъ въ сегашна Турция се ползуватъ съ най-голѣми симпатии отъ всички чужденци. Това е защото не се чувствуватъ чужди, едни къмъ други.

Великия реформаторъ на Турция

днешния председател на републиката

Кемаль Паша

въ своитъ белижити изявления предъ турскитъ журналисти по поводъ идването имъ въ Варна, сам подчерта тия симпатии. Българитъ, които живѣятъ въ Турция подчертаватъ ещо това. А ний самитъ чувствуваме това.

За полско-турскитъ

Вчера се подчерта, че Турция никога не е признала раздѣлата на Полша Следъ раздѣлата на Полша значителна полска емиграция намѣри своето убежище въ Турция. Следъ възстанието въ 1831 година, значителна частъ отъ полската интелигенция интелигенция намѣри мѣсто сжщо въ Турция. Голѣма частъ отъ тая интелигенция постъпи на турски държавни служби и преследвайки възраждането на Турция, се е стремилъ чрезъ тая възраждаке и други политически комбинации до освобождението на Полша. Това убежище дадено на поляцитъ, както и масата държавни служби дадени на поляци свидетелствуватъ за симпатинтъ, довѣрието и разположението на турцитъ къмъ поляцитъ. Не е излишно да спомена факта, че великия полски поетъ Адамъ Мицкевичъ, като политически емигрантъ остави ковитъ си въ Цариградъ.

За полско-българскитъ

— Отъ историята на полско-българскитъ отношения у насъ е известенъ само походътъ на Владиславъ III Варненчик и смърта му около Варна. Въ по-ново време се знае само смѣтно за ролята на полскитъ емигранти въ Турция и сношенията имъ съ водителитъ на народното ни движение.

Исторически е установено, че въ 17 вѣкъ (при нагнатитъ отношения между Турция и Полша) — българитъ Петръ Богданъ и Петръ Парчевичъ сж действували съгласието на тогавашния полски кралъ Владиславъ IV за една освободителна мисия.

Втори пъкъ Парчевичъ е ходилъ при брата на Владиславъ IV — Янъ II Казимиръ, но вътрешни и външни причини осуетили плана на Янъ II.

Раздѣлата на Полша тури край на тия опити. При тая раздѣла най-даровититъ синове на Полша напустинаха отечеството си. Сждбата тури нѣкои отъ тѣхъ въ съприкосновение съ бѣгари и ги доведе въ България — вече турска провинция.

Следъ възстанието въ Полша въ 1831 год. има вече мовъ напливъ на поляци въ Турция. Тѣ тамъ сж намѣрили едно братско съчувствие отъ страна на турцитъ. Тия поляци сж имали, както се знае една програма: да съдействуватъ за възраждането на Турция и съ нейната сила прибавена къмъ другитъ съюзни, да възстановятъ цѣлостта на своята родина.

Изтъквайки своята програма, тѣ се натъкватъ на единъ елементъ — българитъ — които по численостъ и географическо положение и пробуждащата се тѣхна национална енергия, се явяватъ необходимни за тая политика.

При наличността на тия две предпоставки — солидарността въ интереситъ и взаимното съчувствие и разположение на тритѣ народа единъ къмъ другъ мисля, че не може да има друга по-благоприятна фаза за взаимно сътрудничество.

Завършвайки, ще ми позволите да вдигна чашата си за здравето на полскитъ, турскитъ и български журналисти — пионери за по тѣсно сближение на тритѣ народи, както и за тѣхната щастлива идея за близко опознаване.

Отъ страни на турскитъ гости говори г. Феликсъ Ривки който казва:

Отъ два дена сме гости на хубавъ Варна. Имаше възможностъ да разгледаме града и да се възхитимъ на нейнитъ околности. Трѣбва преди всичко да се признае, че при градъ на една страна току що излѣзла отъ голѣмитъ изтезания на войната, и той самия така жестоко пострадалъ отъ фаталното течение на обето-

Търговия, стопанство

и индустрия.

Значението на Лайпцигския панаир за напредъка на нашето стопанство

Стопанското развитие на нашата страна през последните 10 години става при почти същите условия, както и това на Германия. Нещастията, които сполетяха и двете страни след войната, качествено почти не се различават. След като бяха оскъдени страната ни най-базисно и след като бяха напълно разстроено нашето стопанско равновесие, не ни оставаше нищо друго, освен да се наемем най-усърдно с неговото изграждане на ново. Покупателната сила на населението и изобщо стопанската ни сила бяха минимум намалена. Нещитът съседи ни конкурираха силно във всяко едно отношение. Ние бяхме и сме още принудени на крайна пестеливост. Всяка стъпка във стопанския ни живот трябва да бъде плановърна и здраво обмислена. Тия страни ще спечелят най-много, които първи успяват да се освободят от преговорите на вилнеющата световна криза. При тия обстоятелства за нас е много важено при внасяните от странство готови производения и машини, не само тяхното качество и цена, но и тяхното усъвършенстване и резултатът, които те дават. Така например от Германия внасяме главно машини и инструменти от всякакъв

вид. Често пъти въпреки че германските машини са по скъпи, ние ги предпочитаме. И съвсем право. Германската техника умее да върви със времето и да се наглася към чуждите пазари. Колкото по тежки стават условията при които тя работи, толкова по големи с ж нейните успехи и усъвършенствания.

А тук ние трябва да следим с четирин очи. Във която област стопанството на нас, те могат да бъдат от огромно значение за нас. Всъщност новите германски типове машини се стръми към по големи пестеливост на материал и енергия, към по големи рентабилности. По умно ще бъде от наша страна да купуваме малко но модерни рентабилни машини отколкото да доставяме въ изобилие стари и изсухнали и ли не годни за машините условия техника, както бяха случаите с доставчата на земеделски машини. Без такива случаи не може да се трябва обаче да ни служат за урок и не бива да се повтарят.

Лайпцигският панаир това световно изложение, тоя пазар от международно значение, играе една голема роля за популяризирането на всички нове успехи зарежирани във световното стопанство на-

родното управление

Ние знаем много добре че нито лятната й радост нито величествената музика на нейните вълни, както красивата й природа не са достатъчни за да утешат скръбта, която се таи в нейната душа. Но най-яркото доказателство за тази воля на един народ да живее и да се развива е във коващата му надежда и спокойния му радостен полет. Варна ще бъде този пример в историята.

Същия ден преди обяд се състоя в фойето на новия общ. театър, първото заседание на общата конференция на турските полски и българските журналисти.

Второто и последно заседание в което бяха взети резолюцията се състоя в София.

Накоро след завръщането на гостите в турския и полския печат се посветиха статии за Варна, в които авторите им поставят нашия град наравно с големите европейски курорти.

шит търговци и индустриалци могат тук най-добре да се запознаят с най-новото модерното, съ направените подобрения и усъвършенствания както в областта на техниката, така и в областта на търговията и съобщенията. Не без влияние върху нашите посетители остава и организацията, редът и естетиката, които тук на всяка крачка правят впечатление. Лайпцигския панаир се посещава редовно от българите и те извличат от него въ по вече случаи големи ползи. Въ предстоящия есенен панаир, който ще се състои от 31 август до 5 септември, ще бъдат изложени и всички най-нови материали, машини и спомогателни сечива за строеж на пътища. Освен това, нект и на додекашните панаири, ще бъде дадена възможност на посетителите, които се стичат от цял свят, да се ориентират върху напредъка на всяка отделна област от стопанството. Лошото тогачко положение без съмнение ще се отрази и върху Лайпцигския панаир, главно върху числото на неговите посетители, но то не ще намали неговото значение и влияние.

Кляя — Дразден

Аджегалеръ. В Димитровъ — желязна стрелка Д. С. Кавалджиакъ — (глинена стомничка. Ат. Г. Каваржиакъ — амфора, Ат. Ячевъ — желязна стрелка, 3 медни и 1 бронзова монети, Янка Т. Стойчева — медна игла, Ст. Из. Райнинъ — медна монета, К. Пеняотовъ — медна астра, Н. Георгиевъ — бронзова, Д. Ламбовъ — сребърна турска монета, Т. Иванчевъ — желязна стрелка, Я. Д. Кочакъ — мед. рим монета, Д. Симонъ — желязна стрелка, Г. А. Стинковъ — медна рим монета.

Магово Болничество Царя е благоволил да пазари на Варненската община 200 броя разни декоративни разстояния.

Родни бабини устройва единичен излет с автомобил в неделя 7 т. м. е маршрута: Варна, Козлуджа, Преведия, е. Невосево, тукелит (ярегей) и обратно.

Тръгване в неделя, 5 часа сутр. пжтн 126 лв. гости са приемат. Сборна пунитя в ул. Шипченска желяз Бдинка Запиевния и водробности в клуба всяка вечер от 7 до 10 ч. кай-клено до Петък в.

Продана се на 20 тог чезе търгъ 26 общински дворови мѣста до Търговското училище и Евксиноградското шосе.

Сергийно право

поемни условия

Чл. 4. Продавачитѣ на стоки на разност плащат следнитѣ такси:

I. За продажба на съестни продукти

1. По 30 лв. месечно, ако продажбата става на ржце, от кошове, табли и др. подобни.

2. По 40 лв. месечно, които продават на колички, карани от тях самитѣ или от единъ (тежъ) добитъкъ.

3. По 70 лв. месечно, които продават съ коли теглени от два добитъка или съ други превозни средства.

II. За продажба на всички други стоки, гернитѣ такси се удвояватъ.

Чл. 5. Продавачъ, който продава до 10 кгр. боб, грахъ и леща; масло до 5 кгр., сирене до 10 кгр., домашни птици до 5 парчета, яйца до 100 броя, прасета до 20 килограма, агнета до 8 кгр., тикви до 10 броя, вълна до 5 кгр., дини и пъпеша до 10 бр. вълна до 5 килограма, дини и пъпеша до 10 броя и други хранителни продукти въ малсимален размеръ до 5 кгр., се освобождават от тази такса.

Забележка: Не се освобождават от таксите по тия поемни условия лицата, които купуват и продават стоки (матрапазитѣ), независимо от количеството, вида и произхода на стоката.

Чл. 7. Продавачи на установени мѣста плащат дневно или месечно споредъ желанието си следния наемъ за първостепеннитѣ мѣста:

Заето пространство до 4 кв. м. дневно наемъ 10 л., месечно 50 лв., до 6 кв. м. дневно наемъ 14 л., месечно 70 лв., до 10 кв. м. дневно наемъ 20 лв., месечно 200 лв.

Забележка I. Този наемъ е за съестнитѣ продукти, а за други стоки се удвоява.

Забележка II. Първоразрѣдни се считат мѣстата: пазаря, бул. „Сливница“, „6 септември“, „Ц. Бористъ“, „Преславска“, „Царибродска“, площадъ „Независимостъ“, булевард „Фердинандъ“ (отъ „Сливница“ до ул. „Солунъ“), ул. „Владиславъ“, ул. „Гургулята“, района около гарата и пристанището, а второстепенни — всички останали, за които се плаща следния наемъ:

Заето пространство до 4 кв. м. дневно наемъ 8 л., месечно наемъ 45 лв.; заето пространство до 6 кв. м. дневно наемъ 12 лева, месечно наемъ 60 лв.; заето пространство до 10 кв.

м. дневно наемъ 15 лева месечно наемъ 160 лв.

Забележка VI. Привходоветѣ на града абсолютно е забранено събирането на каквато и да била такса.

Чл. 9. Лицата, които донасятъ за проданъ въ града на кола или товаръ дървенъ строителенъ материалъ, дърва за горене, слама, сѣно, жито, царевича, ечемикъ, овесъ и др. зърнени произведения, вар, вжглища, картофи, лукъ, зеле, пъпеша, дини и пр. плащатъ следнитѣ такси:

а) Когато стокитѣ са разтоварени на земята по пазарищата споредъ златото мѣсто, съгласно чл. 7 отъ настоящитѣ поемни условия.

б) Когато предметитѣ не са разтоварени, а се продаватъ отъ кола или на коне или магарета, на пазарището и улицитѣ, се плаща дневно такса 5 лв. на кола и по 2 лв. на товаренъ добитъкъ.

Забележка. Храни и варива продавани въ общинската житна борса се освобождават отъ горната такса (р. № 288) 15.VIII 929 год.

Чл. 10. Мѣстата се даватъ на продавачитѣ отъ закупача споредъ тяхното заявление или претегане, като заплащатъ предварително следващитѣ се наеми,

Чл. 18. Сергийната такса се предплаща и никому не се позволява да търгува на установено мѣсто или на разностъ преди да е заплатилъ определената такса и да е снабдилъ съ нужното позволение.

Таксата се взема за цѣл календаренъ месецъ, независимо отъ това кога е била открита сергията през ония месецъ.

Амбулантнитѣ търговци са длъжни да се съобразяватъ съ закона за амбулантната търговия, съ контролата, на което се задължават и закупача.

Чл. 20. Такситѣ за сергия се събиратъ на самото мѣсто, на което е открита сергията за продажба, а тия за разностъ — тамъ гдето продавачитѣ бждатъ на мѣрени да продаватъ.

Предъ страхъ на глоба забранено е на закупача на сергийно право да облага и да събира такива отъ лица, които не продаватъ а премияватъ по улицитѣ, за да отнесатъ стоката си въ свой или чужди дюкяни.

Така също, ако той си позволява да събира по голѣми отъ следващитѣ се или непредвидени въ настоящитѣ поемни условия такси, той се глобява съ заповѣлъ отъ Кмета съ глоба — неустойка отъ 200

ателства, може съ пълно право да се гордѣе съ лѣла извършени отъ него въ толкова кратко време. Варна, която бѣ лишена отъ своя хинтерландъ е сумѣла да си устрои най-хубавия плажъ въ Черно море и да стане единъ отъ главнитѣ курортни градове на България, като по този начинъ да придобие ново социално и стопанско предзначение и да наека изгубенитѣ загуби. Това е предначертанието на народитѣ чиято сила не се похабява предъ никаква нещастна история: чиято вѣра въ самия него е непоколебима, чиято надежда въ бъдещето не изчезава предъ никакво изпитание на съдбата, съ една дума, това е дѣло на благородния български народъ.

Представителитѣ на общественото мнение на Турция, която се бори и се вълнува отъ речъ години въ името на напредъка и на демократическия идеал може да почувствува отъ дѣното на душата си и по-силно отъ всяки другъ този живъ примеръ на на-

Речта на г. Кмета . Бяновъ при откриване музикалните тържества.

Отъ 5 години насамъ традиция е станало да се устройватъ ежегодно музикални тържества въ града ни.

Вий чухте отъ г. представителя на Министра на Народната Просвета, какво е значението на тия тържества. Времето тукъ не позволява да се говори по-вече за тѣхъ. Значението имъ е вече обрисувано.

Тѣ внасятъ единъ културенъ животъ и интересъ въ всички слоеве на обществото и особено въ нашитѣ музикални и художествени сръди.

Нашия градъ, благодарение отличното му географическо положение и благоприятни климатически условия се развива не само като лѣтoviще, което привлича все повече и повече чужденци но и като единъ културенъ центъръ, който презъ лѣтото събира всички интелигентни сили на страната.

Чрезъ тия тържества се —500 яв. за всеки отдѣленъ случай.

Чл. 22. Закупувача не може да иска да му се плати такса по настоящиѣтѣ условия, когато продажбата на изнесенитѣ вещи не е на означенитѣ мѣста, както и когато стоката се разтоварва не за да се продава, а за да се отнесе въ склада или пъкъ преминава транзитъ презъ града.

Чл. 24. За всяка събра на сума закупувача е длъженъ веднага да издаде на платоца редовна квитанция отъ кочанъ прокомерованъ, прещмурванъ и подпечатанъ отъ общинското управление, като въ квитанцията се запише кмето и правното на продавача отъ где е, за каква стока и развѣра на таксата.

Лицата, които отказват да заплатятъ доброволно таксата, последната се събира принудително, съгласно чл. 108 отъ закона за гр. общини и по реда за събиране прекитѣ данъци, чрезъ общината.

Чл. 26. Когато възникне споръ по тълкуването на койнитѣ условия, въпроса се отнася за разрешението до общината и ако предприемача не бѣде удовлетворенъ, има право на вред и загуби. Спорната сума се депозира въ общинската каса и се предава на закупувача следъ изтичане на 2 и пол. месеца, и то ако въ тоя срокъ налегоплатеца не се потужилъ предъ Варховния Административенъ Сѣдъ. Ако ли се е потужилъ, чакъ се разрешението на сѣда.

цѣли насърчение на родното изкуство въ различнитѣ му проявления още и внасянето на едно културно съдържание въ нашия курортъ.

Това което следва да отбележа по тѣхъ е, че тази годишнитѣ тържества се уреждатъ по инициативата на Варненската Градска община. До сега голѣма културна роля по уреждането на тия тържества е играло мѣстното Културно Просвѣтно Читалищно дружество. То е уреждало тържествата презъ 1926, 27, 28 и 29 години.

Варненската градска община изхождайки отъ мисълта да обхване въ тия тържества всички браншове народното ни изкуство, което ме е по силитѣ на едно частно дружество, взе инициативата и съ съдействието на народната опера, Художествената академия, Симфоническия оркестъръ подъ вещото ръководство на г. Генералмузикдиректора г. Х. Щанге Българския Музикал. Съюзъ, Съюза на Професионалнитѣ музиканти, Културно Просвѣтно Читалищно Дружество въ гр. Варна, Софийския хоръ „Гула“ и Варненския общински театръ урежда тази годишнитѣ тържества, съ целъ да даде на всѣки българинъ и чужденецъ възможностъ непосредствено да се запознае съ развитието на нашето младо изкуство въ всичнитѣ му разклонения — музика, поезия, живописъ, скулптура и пр.

Като председател на комитѣта по организиране на тия тържества пожелавамъ блѣскаво изпълнение на поставената задача, като постепенно Варна, нашия хубавъ морски градъ, стане това, което Байройтъ за Германия.

Завършайки съ тия пожелания, като председател на комитѣта за организиране на тия тържества, държа да искажа благодарностъ:

1. На Н. В. Царя за което благоволи да приеме и тая година подъ свое покровителство устройнитѣ тържества.

2. На г. Министра на Народната Просвѣта за отпуснатата субсидия и разрешението да участвуватъ въ тържествата операта и Симфон. оркестъръ при нея.

3. На г. Министра на Железницитѣ за отпуснатитѣ безплатно вагони за пренасяне картинитѣ на художествената академия.

4. На художествената академия за организирането на художествената изложба.

5. На г. Вл. Василевъ

директоръ на операта за съдействието което указва по организиране на тия тържества.

6. На културното просвѣтно читалищно д-во за 4 годишната му дейностъ по устройване на досегашнитѣ тържества.

Завършвамъ съ единъ апелъ.

Музикалнитѣ дейци, писатели, художници отъ всички краища на България вземете и въ бѣдаще присърце наченатото дѣло за да ставатъ тия тържества все по-вече и повече тържества на Българския духовенъ подемъ.

ТРАВИЯТА

Голѣмия български оперенъ пѣвецъ и театраленъ деятель г. Ст. Македонски — директоръ и режисьоръ на Варненската общинска опера, подпомогнатъ отъ млади и надеждни оперни и музикални сили, постави на Варненската сцена четириактната опера на Жозепо Верди — Травията.

То бѣ наистина единъ празникъ въ музикалния животъ на Варна.

Въпреки техническитѣ неудобства на сцената, варненската публика можеше да се наслаждава на хубаво пѣене, на голѣми гласови и артистични сили.

г. Македонски е удивителни съчеталъ ефекта на пѣенето и тоя на играта у младитѣ си сподвижници. Постановката на Травията мина отлична, заждото Варненската опера има голѣмъ режисьоръ Ст. Македонски.

Оркестра на тая опера стои на пръвъ планъ.

И наистина умѣлата диригентска палка на г. Хаджиевъ създаде отъ Травията изислана външностъ гладка и стройна.

А режисьорската рѣка на Македонски се чувствуваше въ всѣко явление. Играта на артиститѣ и пѣенето имъ бѣ отлично.

Виолета Валери се изпълняваше отъ г-жа Ел. Йововичъ, артистка съ голѣми дарования, съ прекрасенъ и приятенъ гласъ. Тя даде завършенъ образъ на Виолета.

Алфредъ Жермонъ — Вл. Кокеновъ, владѣе напълно приятния си добъръ и соченъ гласъ. Той изнесе ролята си Алфредъ много добре.

Жоржъ Жермонъ се изпълняваше отъ г. М. Людекановъ отъ Народната опера. Той изпълни възложената му роля безупречно.

Общото впечатление отъ игра, пѣене и оркестра е много добро. Съ това се обяснява че Варненската публика препълни салона на театра и предвещава постепенно нарастващъ успехъ на операта и нейнитѣ деятель.

ВАРНА

Царицата на Черно море, курортъ

Приниждането на чужденцитѣ

Варна, августъ (отъ нашия специаленъ пратеникъ).

Подъ горното заглавие гръцкия вестникъ „Елефтеронъ Вима“ въ броя си отъ 25 августъ т. г. печати на уводно мѣсто следната статия:

Курортния градъ Варна, тази година има голѣмо щастие. Въ срѣщата на българскитѣ, турски и полски журналисти, природнитѣ красоти на Варна и нейната популярностъ, сполучиха да намѣрятъ нови поклонници, понеже журналиститѣ не задържаха впечатленията си само за себе си, но ги предадоха, колкото е възможно, по общирно на тѣхнитѣ страни.

Въ Гърция е досега добре познатъ курортъ Варна. Дадоха известностъ и го прославиха гръцкитѣ журналисти, които преди три години посетиха Варна, и отъ тогава идватъ рѣдки, но фанатични посетители отъ Гърция.

Безъ преувеличение може да се каже, че курортния градъ Варна зее първо мѣсто между всички лѣуги курортни градове на Черно море. Мѣстоположението и изобилната растителностъ, красивия планиранъ градъ заедно съ градинитѣ, графичкото пристанище, красивитѣ околности и най модернитѣ бански приспособления на извънредно магическия плаж и ней вече мокиятъ климатъ, направиха отъ Варна царицата на курортнитѣ градове на Черно море.

Известността на града привлича посетители отъ Европа и специално отъ сръдна, отъ която приниждатъ хиляди посетители на банитѣ. На първо мѣсто чехи, ромънци, австрийци и даже германци лѣтуватъ въ Варна.

Истинята е, че за организиране на този курортъ Варненската община и българската държава направиха всичко възможно и продължаватъ да правятъ, за да задоволятъ чужденцитѣ, щото тѣхното престояване да бѣде по приятно и безгрижно.

Тази година се организи-

Общинско Стопанство за Електрич. — Варна

Обявление № 505.

Обявява се на интересующитѣ, че на 22-й септември 1930 година, отъ два часа следъ обѣдъ, въ канцеларията на стопанството, ще се започне спазарването за доставка по доброволно съгласие на 75 тона циментъ.

Приблизителна стойностъ 135000 лева. Желающитѣ да взематъ участие въ спазарването трѣбва да представятъ въ затворени пликове офертитѣ си съ последнитѣ цѣни франко стопанството.

Варна 4-й септември 1930 година,
1-2900-1

ража и музикални тържества съ съдействието на първенцитѣ на народната опера и художници отъ София.

Преми нѣколко дни се събраха и официалнитѣ лица отъ София начело съ царя, които дойдоха, за да честиятъ 90 годишнината на Варненския и Преславски митрополитъ Симеонъ. По този случай стана и освѣщаването на бюста на митрополита, който се намира въ морската градина, близо до бюста на поета Вазовъ.

ХРОНИКА

Г-нъ Кмета Първанъ Бяновъ ще замине презъ седмицата, вѣроятно въ сръда, въ София въ срѣзка съ бюджета.

Поправка. Въ курсивната статия на настоящия брой е допустимата коректурна грешка въ 31 редъ отгоре, като е казано: не е могла да повлияе; да се чете — не е могла да не повлияе.

Варненскитѣ граждани отъ 20 до 55 год. възраст вкл. безъ разлика на поданство, подлежащи на пжтна тежба за 1931 год. да се явятъ въ общината, отдѣление статистическо, най късно до 1 ноември т. г. и заявятъ какъ ще отбиятъ повинността си: лично или чрезъ предприемачъ.

Въ житието бореа за времето отъ 25 до 30 м. м. за извършени следнитѣ покупки-продажи: 295 колч жито по 2.90 лв. мгр. 787 колч бобъ по 7.70 лв. мгр.; 150 коля ржжъ по 2.10 лв. мгр. 66 кл. ечемикъ по 2.02 лв. мгр. и др.

Санитарното отдѣление при общината отъ 24 до 30 миналия месецъ е извършило следна работа: направил ревизии 252; издадени бедни свидѣтелства 13; раждания 24 умирения 16 въ 1 общин. амбулатория прегледания съ санитарни книжки; 50 прегледани болни 88; 1/ амбулатория прегледъ съ санитарни книжки 34 прегледъ на болни 51; 1/ амбулатория прегледъ на болни 4; диспанери 43; сбнски майчинъ домъ 50; прегледи приарски 136.

Печат. „Новини.“

Общинско Стопанство за Електрич. — Варна

Отъ стопанството

НА РАЗНИ АДРЕСИ

Срамни пропаганди противъ Варна

Едно немско илюстрирано списание е поместило едно извънредна компрометирующа статия за Варна. Статията е прошагана съ 9 фотографии за нашия курортъ които го илюстриратъ като най-комарджийски градъ въ свѣта: работници, чиновници, търговци, деца и жени всичко проиграватъ на комаръ въсредъ улицата.

Ние се опасяваме отъ уважение къмъ читателитѣ си, да цитираме повече тия срамни картини и писания на немския вестникъ, подписани отъ нѣкой си Теодоръ Фонта. Ако тия измислици иматъ нѣкаква стойностъ за Германия и за самия имъ авторъ, за насъ тѣ сж безъ всякаво значение. Зашото всѣки не само въ България но и въ много други страни вѣрятъ, че въ Варна не се играе комаръ, а още по-малко въ селата. Трѣбва да прибавимъ, че въ статията се казва, че комаръ се играе не само въ Варна, но и въ селата.

Целта на г. Теодоръ Фонта е очевидна. За всѣкиго е ясно, че той въ Варна не е идвалъ, както самъ се препоръчва. Че противъ Варна, която се изпигна като световенъ курортъ, се води една срамна и неподойна кампания, това знаемъ отдавна. Но ние никога не сме допушвали, обаче, че един журналистъ, предназначението на когото е да осветлява правилно обществото и да дава обективна преценка на нещата, може да се поддържа така нѣхално съ читателитѣ.

Но въпреки всичко Варна ще се развива и ще продължава да прилича все повече и повече чужденци на пукъ на всички, които се мъчатъ да я компрометиратъ.

Варненски археологически музей. Постъпления за юлий и августъ: отъ Варна Г. Трифоновъ — медна виз. монета. Ас. Астаджовъ — бронз. автономна монета Одеско, М. Богдановъ, — Географъ отъ К. Фогиновъ (1843 г.), Пристанищното управление — два мраморна фрагмента съ надписи, Д. Стаменовъ — плетена металическа огърлица.

Айджи дере. Зах. Славовъ — пиринчен пръстенъ.

Рискии м. настиръ. Архим Кирилъ — картина пиринченъ пръстенъ. Дружеството благодари на дарителитѣ.

Печатница „Новини“ — Варна

Варненско Градско Общ. Управление

Обявление № 16433

Варна, 21 августъ 1930 год.

Въ допълнение на обявлението № 15393 отъ 8. VIII. 1930 г. публикувано въ държавенъ вестникъ брой № 112 отъ 19 Августъ т. г. общинското управление извества на интересующитѣ се че на 20. IX. т. г. въ Варненското Окр. Данъчно управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за продажба следнитѣ общински дворни мѣста: кварталъ 596 парцелъ 1 отъ 348 50 кв. м.; парцелъ 2 стъ 375 7 кв. м.; парцелъ 3 отъ 351 90 кв. м.; парцелъ 4 отъ 321 20 кв. м.; парцелъ 5 отъ 321 20 кв. м.; парцелъ 6 отъ 321 20 кв. м.; парцелъ 7 отъ 257 кв. м.; парцелъ 8 отъ 264 70 кв. м.; парцелъ 9 отъ 264 70 кв. м.; парцелъ 10 отъ 259 50 кв. м.; парцелъ 11 отъ 317 50 кв. м.; парцелъ 12 отъ 317 50 кв. м.; парцелъ 13 отъ 317 50 кв. м.; кварталъ 596 а, парцелъ 1 отъ 355 30 кв. м.; парцелъ 2 отъ 366 кв. м.; парцелъ 3 отъ 362 10 кв. м.; парцелъ 4 отъ 318 70 кв. м.; парцелъ 5 отъ 318 70 кв. м.; парцелъ 6 отъ 316 20 кв. м.; парцелъ 7 отъ 249 60 кв. м.; парцелъ 8 отъ 253 10 кв. м.; парцелъ 9 отъ 255 70 кв. м.; парцелъ 10 отъ 253 20 кв. м.; парцелъ 11 отъ 316 20 кв. м.; парцелъ 12 отъ 318 70 кв. м.; парцелъ 13 отъ 321 20 кв. м.

За правоучастие се изисква залогъ 10 на сто и документи съгласно закона за бюджета отчетността и предприятията.

Конкурентитѣ се записватъ отъ 8 до 9 часа. Първоначалната цена за всѣко мѣсто се определя отъ тържната комисия въ деня на търга. Всички разноски по настоящия търгъ снабдяване купувачитѣ съ нотариаленъ актъ, гербъ, данъци, публикации и пр. сж за сметка на купувачитѣ. Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

1—2823—1

Отъ общината

Варненско Градско Общинско Управление

Обявление № 16219

Варна, 21 8 930 г.

Въ допълнение обявление № 15395 отъ 8 августъ 930 г. публикувано въ държавенъ вестникъ брой 112 отъ 19 8 т. г. обявява се на интересующитѣ се, че на 20 IX 930 г. до 10 ч. въ Варненското Окрѣжно данъчно управление ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за доставка на 180000 кгр. сѣно, за нуждитѣ на Варненската Градска Община

Приблизителна стойностъ 270000 лв. За правоучастие документи съгласно закона за бюджета отчетността и предприятията. Залогъ 5 на сто въ банковото удостоверение. Всички разноски по публикация, гербъ, данъци и др. сж за сметка на доставчика. Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

1 2821-1

Отъ Общината

Комисарство по Прехраната — Варна

Заповѣдь № 42

§ 1

Варна, 11 августъ 1930 година

Възъ основа на чл. 64 п. 30 отъ Закона за градскитѣ общини.

З а п о в ѣ д в а м ъ:

Начиная отъ 15 тего определямъ най-високитѣ цени, по които могатъ да се продаватъ въ гр. Варна следнитѣ хранителни продукти:

1. Млѣко прѣс-о крачеш биволско и обче по 10 лв. лит
2. " " козешко 8 " "
3. Месо овнешко по 30 " кгр.
4. " говеждо 26 " "
5. " козешко 26 " "
6. " биволско 20 " "

Млѣкото трѣбва да бжде цѣло сир. да не е обезметанено и да не му сж прибавени бито млѣко, вода или др. примѣси.

Забранявамъ на месаритѣ да подлагатъ въ везнитѣ си книги или картони; тегленето да става съ чисти блюда на везнитѣ и само съ книгата, съ която се продава месото.

Контрола възлагамъ на Ветеринарното отдѣление и на Комисарството по Прехраната при общината

Кметъ комисаръ: п. П. Бяновъ

Вѣрно

Зав. Комисарстве!

Варненско Градско Общин. Управление Отд. Гражд. състояние и Социал. грижи

Обявление № 16410

гр. Варна, 25 августъ 1930 година.

Обявява се за знание на заинтересованитѣ варненски граждани отъ гр. Варна, че облагателната комисия за облагане съ воененъ данъкъ младежитѣ родени презъ 1910 г. ще заседава въ гр. Варна въ салона на лозяния разсадникъ отъ 25 септемрий до 14 октомврий т. г. за селскитѣ общини и въ гр. Варна.

Младежитѣ ще се явяватъ: за селскитѣ общини отъ 25 септемвий до 4 октомвий, а за гр. Варна, както следва:

Младежитѣ отъ I гр. уч. на 5 октомвий

" " II " " " 6 "

" " III " " " 7 "

" " IV " " " 8, 9 и 10 октомвий

" " V " " " 11 и 12 "

Младежи, закъснели по една или друга причина и не могли да се явятъ съ участъка си, на 13 октомвий.

Предъ комисията сж длъжни да се явятъ всички младежи вписани въ облагателния списъкъ за 1930 г., а иманно: роденитѣ презъ 1910 г. и ония отложени и наявени презъ миналогодишнитѣ комисии.

Младежи, единствени способни членове на семейството при старъ или неспособенъ за работа баща или братя, да ги доведатъ съ себе си въ комисията за преглеждане, за да получатъ облекчение по облагането съ воененъ данъкъ.

Младежи, при майка вдовица, малолѣтни братчета или сестричета или неспособни братя, на които сж взели издръжката, за да получатъ облекчение по облагането да приготвятъ задължително, нотариално завѣщо, че ще се грижатъ до пълнолѣтието или смѣтатъ имъ.

Младежи, които смѣтатъ, че по закона подлежатъ на освобожение отъ воененъ данъкъ, било че сж обложени по рано, било че сж завършили нѣкой учебни заведения, които имъ даватъ право на освобожение или че сж постъпили доброволци въ армията, да се снабдятъ съ документи, които да представятъ въ облагателната комисия.

Младежи, които сж ученици или студенти да представятъ удостоверения отъ учебнитѣ заведения, че сж такива, за да бждатъ отложени.

Всички младежи да си носятъ удостоверенията сбр. 4, дадени имъ при записване въ книгата за военния данъкъ.

Ако нѣкой не е получилъ отдѣлно съобщение, шомъ е записанъ въ облагателния списъкъ, е длъженъ да се яви предъ комисията.

Неявенитѣ младежи предъ комисията, безъ уважителни причини, ще бждатъ облагани на общо основание и ще бждатъ наказани съ глоба отъ 5000 до 10000 лева или затворъ отъ 6 месеца до 1 година.

(п.) п. Кметъ: Ал. Славова
Н-къ отдѣла: Н. Халачевъ

Варненско Градско Общинско Управление

Обявление № 16729

гр. Варна, 1 септемвий 1930 год.

Въ допълнение на обявление № 15950 отъ 18 VIII 930 г. публикувано въ Държавенъ вестникъ бр. 120 отъ 29 VIII с. г. обявява се на интересующитѣ се, че на 30 септемвий т. г. въ Варненското окрѣжно данъчно управление и канцеларията на Кестричкото селско общ. управление, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция, за отдаване подъ наемъ нивитѣ на Археологическото д-во въ мѣстноститѣ: „Аладжа манастиръ“ и „Узунъ Кумъ“ за време отъ 1 ноемвий 1930 год. до 31 октомвий 1931 година.

За правоучастие се изискватъ документи съгласно З. Б. О. П. и залогъ 10 на сто въ банковото удостоверение.

Първоначална цена на декарь за вѣвка нива се определя отъ тържната комисия.

Конкуренти ще се записватъ до 9 часа.

Всички разноски по публикация, гербъ, данъци сж за сметка на наемателя.

1—2866—1